



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年十二月三十一日（星期二）

| 目 錄 | 頁 |
|--------------------------|---|
| 財政司答覆新聞界提問 | 1 |
| 香港製造業邁向更高增值生產 | 1 |
| 推動本港專屬自保保險建議 | 2 |
| 政府擬立例規定貨櫃安全標準 | 4 |
| 僱員因工受傷補償獲得改善 | 5 |
| 中區政府合署停車場非辦公時間出租 | 6 |
| 一月最後一星期定為「敬師周」 | 6 |
| 九龍塘區暫停食水供應 | 7 |
| 香港金融管理局外匯基金票據投標結果 | 7 |
| 金管局銀行同業流動資金及政府外匯基金票據運作狀況 | 9 |

財政司答覆新聞界提問

以下是財政司曾蔭權與候任特區首長董建華會晤後以中文答覆新聞界提問的全文：

財政司：不好意思要各位等那麼久。我和董先生談了一小時四十五分鐘。我們今次會談最主要的目標，從我方面來看，就是想向他介紹一九九七年的預算案的開支和收入，我自己的腹稿是怎樣，亦都談談這一個明年我們的經濟展望如何。我們有深入的交談，和談些連帶性的問題，就是這樣。

記者：你的留任問題有沒有任何決定，曾生？

財政司：我想董先生說過見完我和其他同事之後，他會向各位，自己會有他自己的決定。

記者：你自己呢？

財政司：有關於我的意願，你大家都會知道，我是很想繼續會留在這一個特別行政區做事。希望你各位同意，就是不要以為我今日就是來做面試。今日就是因為董先生和我以前認識過，亦都有工作經驗，大家一同共事過的，但是我今日最主要的原因和他談的就是談這個九七年預算案的問題。

記者：預算案……正式邀請你？

財政司：我都說我今日所說的，最主要圍繞着九七年預算案的這個問題，就是我們今日最主要的問題來的。我們談得頗投契。

完

香港製造業邁向更高增值生產

署理工業署署長王倩儀今日（星期二）表示，香港製造業正集中發展更高增值的活動。

王倩儀在評論工業署出版的《一九九六年香港製造業》時表示，由一九八四至九四年，以每名僱員的增值額計算，製造業的生產力每年平均增加百分之十三點七。

她續說，同期在香港的四項主要經濟活動中，以製造業的生產力增長率為最高，亦較本港整體經濟增長的百分之十二點九為高。

一九九五年，製造業是本港的第二大僱主，僱用三十八萬六千一百零六名工人，佔總勞動人口的百分之十五點三；而製造業在一九九四年的生產總額達二千九百六十一億九千萬元。

王倩儀說：「繼較為勞工密集和低增值的製造工序的外遷，香港商人得以擴充其商業活動，更令他們擴闊視野。本港現正發展為一個地區性的製造業支援和控制中心。」

「正當製造業趨向全球化生產，很多工業家將本地資源重新調配往更高增值和以智能為主的製造業相關活動上，例如產品設計和開發、測試、原型製造等，從而支援其離岸的生產基地。本地和離岸生產活動互相配合，使香港的企業能更有效和更迅速地回應市場的需求。」

報告書同時刊載工業署在今年六月至九月期間就香港製造業環境所進行的調查結果。

調查在十四個被選的製造行業中，抽取其中三千二百六十九間機構進行問卷調查；收回的有效問卷共二千一百七十六份。

在列出的十二項投資因素中，至少半數作出回應的受訪公司認為其中六項是有利的。該六項因素為香港的基本建設、銀行及財務設施、勞工生產力、專業／技術技能的供應情況、管理技能的供應情況，以及香港的地理位置。

香港製造業環境調查是該署第七次進行的同類型調查，旨在了解廠商對香港投資環境的意見，以及他們對業務前景的看法。

完

推動本港專屬自保保險建議

政府憲報將於星期五（一月三日）刊登給予專屬自保保險人規管上的寬免的條例草案。

《一九九七年保險公司（修訂）條例草案》尚包括其他修訂，以加強保障保單持有人的利益，及闡明保險合約須有可保權益這項規定的法律狀況。

政府發言人今日（星期二）說，條例草案是政府加強香港作為地區性保險中心的措施之一，對推動香港的專屬自保保險很有幫助。

他說：「雖然香港是世界上其中一個最開放的保險業務市場，但這裏完全沒有專屬自保保險公司。我們相信一應俱全的保險服務可以刺激市場上的競爭。」

「再者，成立專屬自保保險公司會吸引資金及新業務流入，並提供更多就業機會，對我們的經濟有利。」

他說，為了鼓勵專屬自保保險公司在這裏開業，政府計劃修訂保險公司條例，放寬一些管制規定。

他說：「專屬自保保險人須付的最低實收資本及償付準備金額將會降低，以及不受本地資產的規定和估值的管制。」

「由於專屬自保保險人因此而被禁止經營其集團公司的專有業務及沒有涉及第三者，所以這些寬免是適當的。」

保險公司條例的另外一項主要修訂是賦權予保險業監督制定規例，以特別訂明長期替保險人服務的委任精算師該遵從的專業標準。

他說：「一直以來，香港的委任精算師主要負責為保險人長期的負債進行估值。他們的責任有別於其他國家。在澳洲、加拿大及英國的委任精算師須就長期業務財務狀況的其他方面提出報告。」

「如在香港推行在那些國家推行的整套委任精算師制度，將可加強保障香港的保單持有人。」

「保險業監督如獲賦予建議中的權力，便能夠推動整套的委任精算師制度，訂明委任精算師該遵從的標準。」

條例草案又建議引入英國一七七四年人壽保險法令的詳細條文於該條例草案內。

發言人說：「這法令規定，投保保險合約的人必須與壽保或事保有可保（金錢）權益。」

「目前該法令憑藉英國法律應用條例適用於香港，可是只能提述該法令的名稱。如能制定該法令的條文於本地的保險法例之內，便更加妥當。」

條例草案又試圖認同父母或監護人享有子女或受監護人的人壽可保權益。這樣可糾正最近保險業發現由父母為子女購買壽險而以本身為受益人的少年保單的不正常現象。根據英國的普通法，這些少年保單在本港屬於不合法。

完

政府擬立例規定貨櫃安全標準

海事處發言人今日（星期二）說，政府將會提出一條例草案以劃一貨櫃在測試、檢查和批准方面的規定，並訂明貨櫃的維修、檢驗和管制事宜，以確保在處理、堆放和運輸貨櫃上的安全。

《運貨貨櫃（安全）條例草案》將於一九九七年一月八日提交立法局，該條例草案是將國際集裝箱安全公約連同在一九八一及八三年的修訂延伸到香港。

發言人說：「雖然此公約適用於在海上及陸上用作國際貨運的貨櫃，但不包括特別為航空貨運而設計的貨櫃，但條例草案同時適用於本地的貨櫃運輸。」

「該條例草案有助於提高貨櫃業內的安全標準，同時可確保所處理的貨櫃，均是經批准和獲妥善維修的。因此，由不安全貨櫃所引致的意外事件可以減少。」

草案當中規定貨櫃的擁有人、承租人或受託管人須確保貨櫃已獲得有效批准、固定裝設有有效的安全合格牌照、妥善保養、檢驗以及貨櫃上所有標記所顯示的資料均與安全合格牌照上的資料相符。

依據草案規定，獲發給有效批准的貨櫃須按特定規格將「安全合格牌照」固定裝設在其上，以顯示例如製造日期、最大操作總量及獲准堆放重量等貨櫃詳細資料。

草案又賦與海事處處長有權力委任具適當資格條件及富經驗人士，例如船級社，負責為貨櫃發給批准。

政府已徵詢多個團體的意見，包括八個貨櫃車主及司機聯會及航運業。他們對建議均無異議。

完

僱員因工受傷補償獲得改善

根據由明日(星期三)開始生效的《一九九六年僱員補償(修訂)(第二號)條例》，僱員因工受傷，導致喪失工作能力連續超過三日才有資格獲得按期補償的規定將予取消。

勞工處發言人今日(星期二)說，本處已制訂一份新的指定表格，讓僱主如遇到有僱員因工受傷而喪失工作能力不超過連續三日，可向勞工處處長申報較簡單的資料。

發言人解釋說：「這項簡化申報程序可減輕僱主和勞工處的行政工作預期按期付款的索償個案數目將會大增，而索償個案亦不太複雜。。」

「此外，在考慮過國際標準，鄰近國家的工傷補償條文及僱員和僱主的意見後，按期付款的金額將由受傷僱員發生意外前後的收入差額的三分之二增加至五分之四。」

「爲了減輕地方法院在處理預期大增的個案方面的工作量及縮短候審時間，有關喪失工作能力不超過三日的僱員補償申索，可當作民事債項，在小額錢債審裁處追討。」

另一方面，由明日開始，若僱員因工受傷，導致死亡或喪失工作能力超過三日，僱主必須以兩份經修訂的表格(表格二或表格二A)向勞工處處長呈報有關意外的詳細資料。

這兩份新表格是根據《一九九六年僱員補償(修訂)規例》而修訂，要求僱主提供發生意外的地點和當時現場進行的活動；僱員損傷的性質和損傷身體部位；損傷的成因及引致意外的媒介等資料。

發言人說：「爲方便處理僱員補償申請，如僱主爲一間公司集團的附屬公司，而其所需負的保險責任由控股公司所投購的保險單所涵蓋，則須呈報有關控股公司的資料。」

「同時，如僱主爲次承判商或附屬公司，便將需要提供總承判商或控股公司的商業登記號碼。」

「這些資料可協助勞工處編制全面的工業意外數字。」

完

中區政府合署停車場非辦公時間出租

由本星期四（一月二日）起，下亞厘畢道中區政府合署露天和地下停車場泊車位在非辦公時間，將由西岸國際（車場）有限公司經營，以收費形式出租。

出租時間如下：

- (一) 星期一至五晚上七時至翌日上午七時；
- (二) 星期六下午二時至翌日上午七時；
- (三) 星期日及公眾假期上午七時至翌日上午七時。

完

一月最後一星期定為「敬師周」

教育署已將明年一月最後一個星期，即一月二十七日至二月一日，定為一九九六至九七學年的「敬師周」，並籲請學校鼓勵學生在「敬師周」期間，在校內舉辦一些類型與規模合適的活動，以表達他們對教師的謝意和欣賞。

教育署會舉辦連串活動，以提升教師形象及提高社會人士尊師重道的意識。該署並將與敬師運動委員會於明年一月二十八日（星期二）下午四時三十分在香港體育館舉行開幕典禮，為「敬師周」正式揭開序幕，以及介紹教育署最近為提升教師形象而舉辦的活動。

教育署並將邀請在「表揚教師計劃」中獲提名的教師出席典禮。

當日的節目將會錄映供稍後於電視台播出。

如有任何有關敬師周的查詢，請致電二八九二 五七八三與教育主任聯絡。

完

九龍塘區暫停食水供應

九龍塘區部分樓宇的食水供應將由星期五（一月三日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管更改工程。

受影響樓宇位於界限街、九廣鐵路、根德道、歌和老街、聯合道、聯福道、喇沙利道、衙前圍道及書院道範圍內。

完

香港金融管理局外匯基金票據投標結果

投標日期 ： 1996年12月31日

可供投標票據 ： 外匯基金票據

發行號碼 ： Q065

發行日期 ： 1997年1月2日

屆滿日期 ： 1997年1月29日

申請額 ： 5,715,000,000港元

發行額 ： 5,000,000,000港元

平均接納息率 ： 4.34厘

最高接納息率 ： 4.40厘

分配比例 ： 約45%

平均投標息率 ： 4.35厘

投標日期 : 1996年12月31日
 可供投標票據 : 外匯基金票據
 發行號碼 : Q701
 發行日期 : 1997年1月2日
 屆滿日期 : 1997年4月2日
 申請額 : 3,680,000,000港元
 發行額 : 2,000,000,000港元
 平均接納息率 : 4.46厘
 最高接納息率 : 4.48厘
 分配比例 : 約3%
 平均投標息率 : 4.47厘

* * * * *

投標日期 : 1996年12月31日
 可供投標票據 : 外匯基金票據
 發行號碼 : H755
 發行日期 : 1997年1月2日
 屆滿日期 : 1997年7月3日
 申請額 : 3,890,000,000港元
 發行額 : 1,000,000,000港元
 平均接納息率 : 4.64厘
 最高接納息率 : 4.65厘
 分配比例 : 約54%

平均投標息率：4.66厘

香港金融管理局

在1997年1月6日開始的一星期內舉行的投標

投標日期：1997年1月7日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q702

發行日期：1997年1月8日

屆滿日期：1997年4月9日

期限：91日

發行額：2,000,000,000港元
+ 500,000,000港元

完

金管局銀行同業流動資金及政府外匯基金票據運作狀況

一九九六年十二月三十一日

| | (百萬元計) | 時間 | 各銀行在 金管局 結算戶口 累積結餘總額 (百萬元計) |
|--------|--------|-------|---|
| 開市結餘總額 | 1434 | 09:30 | 10759 |
| 收市結餘總額 | 474 | 10:00 | 18830 |
| 改變原因： | | 11:00 | 24522 |

| | | | |
|----------------|-------|-------|-------|
| 貨幣市場運作 | -2 | 12:00 | 30991 |
| 退還流動資金調節機制拆借資金 | +7077 | 15:00 | 32521 |
| 今日流動資金調節機制運作 | -8035 | 16:00 | 32825 |

流動資金調節機制息率 4.0%借入/6.0%拆出

港元外匯指數 125.3 * -0.1 * 31.12.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

| 期限 | 息率 |
|--------|-------|
| 1星期屆滿 | 4.59厘 |
| 1個月屆滿 | 4.33厘 |
| 3個月屆滿 | 4.45厘 |
| 6個月屆滿 | 4.65厘 |
| 12個月屆滿 | 5.00厘 |

外匯基金債券/地鐵公司債券

| 期限 | 發行號碼 | 票面利率 | 價格 | 收益率 |
|-----|------|-------|--------|-------|
| 2年 | 2811 | 5.72厘 | 100.37 | 5.58厘 |
| 3年 | 3910 | 6.28厘 | 100.87 | 6.02厘 |
| 5年 | 5112 | 6.57厘 | 99.90 | 6.70厘 |
| 7年 | 7311 | 6.80厘 | 99.49 | 7.01厘 |
| 10年 | 1610 | 7.37厘 | 101.56 | 7.27厘 |
| 5年 | M503 | 7.35厘 | 101.87 | 6.99厘 |

總成交額

17.327百萬港元

完



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

增刊

一九九七年元旦授勳名單

一九九六年十二月三十一日（星期二）

| 目 錄 | 頁 |
|-----------------|----|
| 一九九七年元旦授勳名單 | 1 |
| 一九九七年元旦授勳名單——軍部 | 21 |

一九九七年元旦授勳名單

一九九七年英女皇元旦授勳，榮獲勳銜的本港人士名單如下：

英帝國爵級司令勳銜 (DBE) (1)

王萼鳴女士 CBE, JP

英帝國司令勳章 (CBE) (3)

歐陽富先生 OBE, JP

鮑文先生 ISO, JP

方鏗先生 OBE, JP

英帝國官佐勳章 (OBE) (11)

陳廷驊先生

夏秉純先生 JP

林兆鑫教授

劉李麗娟女士 JP

李沛良教授 JP

李澤成先生 JP

冼德勤先生 JP

黃秉槐博士 MBE, FEng, JP

王守業先生 JP

鄔維庸醫生 JP

余黎青萍女士 JP

英帝國員佐勳章 (MBE) (29)

區志鑾先生 JP

陳劍濤先生

陳港生先生

張蕭芳芳女士

周湛樵先生 QPM, CPM

張黃韻瑤女士 JP

植華威先生

趙鎮東先生

蔡元雲醫生 J P
 朱國英小姐
 顧楊彥慈女士 J P
 許鞍華小姐
 姜彥文先生
 關健暢先生
 林永新先生
 李麗珊小姐
 梁君彥先生
 梁守肫先生
 李百灝先生 J P
 李世雄先生
 廖秀冬博士 J P
 廖約克博士
 吳水麗先生 J P
 布萊博士 J P
 徐尉玲女士 J P
 屈達思先生
 黃金蓮修女
 黃肅正女士 J P
 楊智堅先生

英帝國員佐勳章(軍事)(MBE)(MILITARY)(3)

徐松坡海軍特級上士
 王漢榮上尉
 姚國才准尉

女皇警察獎章(QPM)(4)

白禮榮先生 CPM
 高樂華先生 CPM
 劉振星先生 CPM
 李高信先生 CPM

女皇消防獎章(QFSM)(1)

林振敏先生 CPM

殖民地警察獎章 (CPM) (27)

皇家香港警務處

陳栢智先生
張旭峯先生
高禮智先生
范端賢先生
談淑嫻女士
傅姜新玲女士
紀非凡先生
何子棠先生
關燁輝先生
李揚志先生
梁炳先生
李振威先生
李金華先生
李茂秀先生
羅陳蓮女士
麥敬善先生
麥文本先生
沈信先生
譚森榮先生
徐國章先生
黃能創先生
甄福茂先生

消防處

陳廷佳先生
陳潤培先生
許榮先生
廖天賜先生
黃建明先生

榮譽獎章 (BADGE OF HONOUR) (23)

加利先生
 陳興先生
 陳潔榮女士
 陳應樹先生
 陳若瑟先生
 趙惠明先生
 朱耀明牧師
 杜國維先生
 何君堯先生
 黎國雄先生
 林國興先生
 林文輝先生
 梁萬福醫生
 李盛白先生
 李兆華先生
 凌文海先生
 樓曾瑞先生
 譚炳輝先生
 唐鏡忠先生
 黃葉慧瑩女士
 王桂雲女士
 黃戊娣女士
 黃炳光先生

一九九七年英女皇元旦授勳，榮獲勳銜的其他本港市民名單如下：

英帝國官佐勳章 (OBE) (3)

葛滔先生
 梁廣灝先生
 Mr Hugh Norie

英帝國員佐勳章 (MBE) (2)

梁兆榮先生
 羅天海先生

一九九七年獲英女皇元旦授勳人士簡歷：

英帝國爵級司令勳銜 (DBE)

王慕鳴女士 CBE, JP

王慕鳴女士是行政局議員及房屋委員會主席，長期參與公共和社區服務。

英帝國司令勳章 (CBE)

歐陽富先生 OBE, JP

歐陽富先生曾在香港政府擔任稅務局長十一年，現正作退休前休假，他已服務政府達三十一年。

鮑文先生 ISO, JP

鮑文先生於一九六六年加入政府，最後出任運輸司。他現為公務員敍用委員會主席。

方鏗先生 OBE, JP

方鏗先生是一位工業家，除了是香港紡織業聯會有限公司主席外，亦是香港生產力促進局、香港考試局和菲臘親王牙科醫院管理局的主席。

英帝國官佐勳章 (OBE)

陳廷驊先生

陳廷驊先生活躍於紡織業逾四十年。他於一九七零年成立陳廷驊基金，資助教育、醫療、福利、慈善和宗教團體。

夏秉純先生 J P

夏秉純先生於一九七八年加入政府，在出任現職世界貿易組織香港永久代表前，曾擔任副公務員事務司。

林兆鑫教授

林兆鑫教授是香港大學消化肝臟科主任，亦是瑪麗醫院肝臟移植工作組內科主任。

劉李麗娟女士 J P

劉李麗娟女士加入政府逾二十四年，曾擔任多個不同職位，現為政務總署署長。

李沛良教授 J P

李沛良教授是首批在本港受訓的社會學家之一，曾參與成立中文大學的社會研究所，作為主要研究基地。

李澤成先生 J P

李澤成先生於一九七六年加入政府為總庫務會計師，一九九四年晉升為庫務署署長，曾參與籌劃首批營運基金部門。

冼德勤先生 J P

冼德勤先生於一九六五年加入政府，一九九二年晉升為社會福利署署長，一直以來均積極參與為傷殘人士提供的志願服務，現正作退休前休假。

黃秉槐博士 MBE, FEng, JP

黃秉槐博士自一九九一年起擔任立法局議員。他是一位土木工程師，積極參與新機場工程，亦活躍於其他公共服務。

王守業先生 J P

王守業先生是一位銀行家，曾參與本港工業的一項重要研究。他是總督商務委員會成員，亦是多個管理局和委員會的成員。

鄔維庸醫生 J P

鄔維庸醫生是執業醫生，積極參與康復服務工作，自一九六五年起擔任新生精神康復會主席，亦是政府主要康復諮詢委員會的主席。

余黎青萍女士 J P

余黎青萍女士於一九六五年加入政府，在出任現職教育署署長前，曾擔任多個政府首長級職位。

英帝國員佐勳章 (M B E)

區志鑾先生 J P

區志鑾先生於一九六二年加入政府為見習工程師，並於一九九三年晉升為首席政府工程師，曾參與多項道路興建、排污及渠務，以及港口和機場工程。

陳劍濤先生

陳劍濤先生於一九六五年加入政府，並於一九七九年晉升為高級文書主任，他大部分時間服務於海事處。

陳港生先生

陳港生先生於一九七二年加入懲教署，一九九三年晉升至高級監督。他曾管理大欖懲教所達四年，亦負責多次越南非法入境者的遣返行動。

張蕭芳芳女士

張蕭芳芳女士是一位著名演員，曾獲得多個獎項。她於一九五四年以童星身分展開演藝事業，參演影片超過二百齣。

周湛樵先生 QPM, CPM

周湛樵先生在一九六二至七四年擔任正規警察，後雖因家庭理由而辭職，但仍繼續服務於皇家香港輔助警察隊，並於一九九六年九月獲委為輔警總監。

張黃韻瑤女士 JP

張黃韻瑤女士是一位資深高級教育行政人員，一直以來均負責管理東華三院屬下的學校，亦是多個教育委員會的成員。

植華威先生

植華威先生加入香港海關逾三十一年，並於一九九三年晉升為助理處長，曾多次代表海關與海外海關機構聯絡和接觸。

趙鎮東先生

趙鎮東先生多年來服務於荃灣區，積極參與區內道教慈善團體圓玄學院的事務逾二十年。

蔡元雲醫生 JP

蔡元雲醫生於一九七七年放棄醫生執業，加入香港基督徒學生福音團契有限公司。他自一九八一年起出任以青年人為對象的專業機構「突破」的總幹事。

朱國英小姐

朱國英小姐於一九六五年加入政府，並於一九九三年晉升為高級私人助理，自一九九二年起擔任首席大法官的高級私人助理。

顧楊彥慈女士 JP

顧楊彥慈女士於社會福利署服務多年，其後於一九九三年出任醫院事務署行政總監。她服務政府逾三十六年，現正作退休前休假。

許鞍華小姐

許鞍華小姐是一位導演，執導的影片曾獲多個獎項。她是香港演藝學院董事局成員，亦是多個藝術團體的成員。

姜彥文先生

姜彥文先生除為捕魚業提供志願服務逾三十五年外，亦參與南區的其他社區服務。

關健暢先生

關健暢先生於一九六四年加入公務員行列，一九九五年晉升至高級首席行政主任，曾任布政司署、香港海關和教育署的內部秘書。

林永新先生

林永新先生加入民眾安全服務處為志願隊員，服務逾四十三年，現任特遣部隊總指揮，專責攀山拯救隊、緊急救援隊和聯絡組的工作。

李麗珊小姐

李麗珊小姐為滑浪風帆好手，是香港首位取得世界冠軍的運動員，最近在美國舉行的奧林匹克運動會中勇奪金牌。

梁君彥先生

梁君彥先生是工業家，曾為製衣與紡織業製訂一套工業訓練制度，亦是多個與業內有關的委員會的成員。

梁守肫先生

梁守肫先生在一九五六年出任助理土地測量師，一九九五晉升為首席政府土地測量師，現為地政總署測繪處的主管。

李百灝先生，J P

李百灝先生服務房屋署達三十三年，現為該署的高級助理署長，近期致力改善屋邨環境和管理方面的工作。

李世雄先生

李世雄先生於一九六三年加入公務員行列，一九八一年晉升為高級文書主任，入職至今均在懲教署工作。

廖秀冬博士，J P

廖秀冬博士自一九八九年為消費者委員會委員，現為研究及試驗小組主席，亦致力環境保護方面的工作。

廖約克博士

廖約克博士致力研究新科技在香港工業界的應用和專上教育的發展，現為工業及科技發展局成員。

吳水麗先生，J P

吳水麗先生為社會工作者，自一九六八年為香港基督教服務處成員，並於一九八八年起出任主席，積極參與多項社區和社會工作。

布萊博士，J P

布萊博士於一九六五年加入政府任城市規劃師，現為首席政府城市規劃師，多年來均參與全港策略性規劃的工作，並熱心社區工作。

徐尉玲女士，J P

徐尉玲女士一直均積極向香港市民灌輸有關愛滋病的的信息，現為愛滋病教育及宣傳委員會主席和愛滋病顧問委員會委員。

屈達思先生

屈達思先生於一九七六年加入政府，現為副政治顧問（人事），專責多項與政府官員有關的重要過渡事宜安排。

黃金蓮修女

黃金蓮修女是聖保祿中學校監和聖保祿書院校長，從事教育工作逾二十年，熱心參與社區工作。

黃肅正女士，JP

黃肅正女士於一九六六年加入人民入境事務處工作，現為入境處助理處長，負責管理該處的資訊系統策略。

楊智堅先生

楊智堅先生在政府服務近三十五年，現職首席勞工事務主任。他自一九八九年起出掌勞工處勞資關係科，現正作退休前休假。

英帝國員佐勳章（軍事）（MILITARY）

徐松坡海軍特級上士

徐松坡海軍特級上士為本地招募的皇家海軍隊員，專責添馬艦船隻服務組，一直以來負責管理皇家海軍來往昂船洲、九龍和威爾斯親王軍營的渡輪服務。

王漢榮上尉

王漢榮上尉於一九七六年加入香港軍事服務團為士兵，一九九一年獲委為軍官，是該服務團的猛龍連的副主管。

姚國才准尉

姚國才准尉在一九七三年加入香港皇家海軍為海軍機械工程員，最近參與有關聘請華籍英兵的福利事務。

女皇警察獎章 (QPM)

白禮榮先生, CPM

白禮榮先生在倫敦首都警察任職後，於一九六七年加入皇家香港警務處，現為警務處助理處長（支援）。

高樂華先生, CPM

高樂華先生在三十年的服務中，曾出任多個不同職位。他在一九八九年擢升為總警司，並於一九九四年出任油尖區指揮官。

劉振星先生, CPM

劉振星先生在一九六六年加入皇家香港警務處，大部分時間均在軍裝部工作，並在一九九六年出任警務處助理處長（保安部）。

李高信先生, CPM

李高信先生在警務處工作近二十八年，並在一九九四年晉升為新界南總區副總區指揮官。他在一九九一年擢升為總警司。

女皇消防獎章 (QFSM)

林振敏先生 CPM

林振敏先生於一九六八年加入消防處，曾於行動總區、總部、行政部及防火組工作，一九九五年晉升為消防總長。

殖民地警察獎章 (CPM)

皇家香港警務處

陳栢智先生

陳栢智先生於一九六九年加入皇家香港警務處，一九九五年晉升為警司，一九九六年八月獲委任為葵涌分區指揮官。

張旭峯先生

張旭峯先生自一九六四年起成為皇家香港警務處成員，一九九四年晉升為警司，現任九龍東總區刑事科警司。

高禮智先生

高禮智先生於皇家香港警隊服務接近二十六年，一九九零年晉升至高級警司職級，並於一九九六年七月獲委任為九龍東高級警司（行動）。

范端賢先生

范端賢先生於一九七四年加入皇家香港警務處，一九九二年成為高級警司，並於一九九五年出任新界南高級警司（行動）。

談淑嫻女士

談淑嫻女士於皇家香港警隊服務達二十一年，並於一九八七年晉升為總督察。由一九八九年開始，她是警察總部發展組的成員，最近離開警隊。

傅姜新玲女士

傅姜新玲女士於一九六二年加入皇家香港警隊，一九七一年晉升為警長，自一九七四年起於警察公共關係科少年警訊組服務。

紀非凡先生

紀非凡先生於一九七零年加入皇家香港警隊，於一九九二年晉升至現時高級警司職級，現任港島交通部高級警司。

何子棠先生

何子棠先生於皇家香港警隊服務接近三十年，一九九三年擢升至高級警司職級，自一九九五年起出任沙田警區副指揮官。

關燁輝先生

關燁輝先生於一九七零年加入皇家香港警隊，一九八三年晉升至警署警長。自一九七五年起，他便於刑事部服務，現工作於有組織罪案及三合會調查科。

李揚志先生

李揚志先生於一九七八年加入皇家香港警務處，一九九三年晉升至現時警司職級。他是一位武器專家，於一九九三年獲委任為專業警司，主管武器訓練科。

梁炳先生

梁炳先生服務皇家香港警隊超過三十年，一九八八年晉升至警署警長，自一九七四年起於刑事偵緝處服務。

李振威先生

李振威先生於一九六五年加入皇家香港警隊，一九八零年晉升至警署警長，一直在軍裝部工作，現時任職於中區。

李金華先生

李金華先生於一九六九年加入為皇家香港警隊成員，一九八五年晉升至現時警署警長職級。他曾於軍裝及刑事部工作，現職於港島總區。

李茂秀先生

李茂秀先生於皇家香港警隊服務接近三十二年，一九八三年晉升至警署警長，除了兩次獲派至警察機動部隊外，其餘時間均在水警服務。

羅陳蓮女士

羅陳蓮女士於一九六二年加入皇家香港警務處，一九七八年晉升至現時警署警長職級，現為九龍東警察青少年保護組主管。

麥敬善先生

麥敬善先生於一九六三年加入皇家香港警隊，一九八三年晉升至警司，自一九九三年起出任沙田區助理指揮官（行政）。

麥文本先生

麥文本先生於一九七二年加入皇家香港警隊，一九九一年晉升至高級警司，並於一九九六年四月獲派往服務質素監察部工作表現檢討科。

沈信先生

沈信先生於一九七零年加入皇家香港警務處，一九九二年晉升至高級警司職級，並於一九九四年獲派至警察總部監管處工作。

譚森榮先生

譚森榮先生於皇家香港警隊工作接近二十八年，一九九一年晉升為警署警長。一九七八年他由軍裝部調任至刑事偵緝處，現時則任職於機場區。

徐國章先生

徐國章先生自一九七二年起於皇家香港警隊服務，一九八八年晉升至警署警長職級，並於一九九四年獲派至沙田軍裝部服務。

黃能創先生

黃能創先生於一九六五年加入皇家香港警務處，一九八零年晉升至警署警長。他是一位富經驗的交通警務人員，於一九九六年二月獲派至新界北交通部。

甄福茂先生

甄福茂先生於皇家香港警務處服務接近三十三年，現為高級警司，一九九六年九月任灣仔區副指揮官。

消防處

陳廷佳先生

陳廷佳先生加入消防處逾三十年，一九九二年晉升至高級消防區長職級，曾參與多項嚴重火警及大型拯救行動。

陳潤培先生

陳潤培先生於一九六六年加入消防處任職救護員，一九九四年晉升為高級消防區長，曾擔任行動、防火及指揮等方面的工作。

許榮先生

許榮先生加入消防處逾三十三年，一九八九年晉升為高級消防區長職級，大部分時間都擔任行動方面的工作。

廖天賜先生

廖天賜先生於一九六六年加入消防處工作，一九九一年晉升至高級消防區長，在出任消防處訓練學校校長前曾於不同範疇工作。

黃建明先生

黃建明先生於消防處工作超過二十五年，一九九四年晉升至高級消防區長，現時於防火組統籌各項新計劃。

榮譽獎章 (BADGE OF HONOUR)

加利先生

加利先生自一九八八年起出任油尖區區議員，致力參與多項社區建設工作。

陳興先生

陳興先生在一九八八至九四年為大埔區區議員，並於一九八五年擔任林村鄉公所及大埔七約鄉公所主席。

陳潔榮女士

陳潔榮女士自一九八六年起為北角東分區委員會委員，由一九八七年起出任主席，並於多個體育、康樂及福利委員會擔任公職。

陳應樹先生

陳應樹先生擔任醫療輔助隊的義務成員達二十二年，曾為該隊設計及引進一套體能訓練計劃。

陳若瑟先生

陳若瑟先生為市政局及南區區議員，亦為一所為公共屋邨兒童提供小學學前教育的非牟利機構的創會會員。

趙惠明先生

趙惠明先生為肢體弱能兒童教育專家，自一九八三年起服務於香港扶幼會的執行委員會。

朱耀明牧師

朱耀明牧師為柴灣浸信會的主任牧師，致力提供多項社會服務計劃，包括為吸毒者和犯罪人士而設的復康計劃以及愛滋病受害者的輔導服務。

杜國維先生

杜國維先生致力參與策劃及管理香港專上院校事宜逾二十年，現時為香港城市大學副校長（規劃及資訊服務）兼校董會秘書。

何君堯先生

何君堯先生為一名律師，亦是屯門區內最大慈善機構仁愛堂的主席及多個管理局和委員會的委員。

黎國雄先生

黎國雄先生自一九八五年起出任中西區區議員，於一九八六至八八年及一九九四至九六年分別擔任社區建設及服務委員會以及交通及運輸委員會主席。

林國興先生

林國興先生是葵青獅子會創辦人之一，並於一九九四至九五年出任該會主席。他亦於一九九四年成立葵青青獅會，該會是區內最熱心公益的青年團體之一。

林文輝先生

林文輝先生自一九八六年起為分區委員會委員，並分別自一九八八年及一九九五年起出任黃大仙區議員及市政局議員，參與多項社區工作。

梁萬福醫生

梁萬福醫生是一位顧問醫生，亦參與為老人提供的社會服務，由一九八七年起擔任香港 *Journal of Gerontology* 的總編輯。

李盛白先生

李盛白先生為專業社會工作者，於一九八零年出任元朗大會堂的秘書。該大會堂現已成為深受歡迎的社區中心，為區內居民提供一系列社區服務。

李兆華先生

李兆華先生擔任民眾安全服務隊義務會員達二十四年，曾參與多次行動、訓練及管理越南非法入境者營房方面的工作。

凌文海先生

凌文海先生為西貢區議員，並於一九八九至九五年成為區域市政局西貢區委員會增選委員，一直以來參與房屋事務及分區撲滅罪行委員會的工作。

樓曾瑞先生

樓曾瑞先生由一九八九年起為西貢區公民教育促進委員會委員，並於一九九零年起擔任主席。他亦為將軍澳北分區委員會主席。

譚炳輝先生

譚炳輝先生於一九八五至九一年為深水埗區議員，現為深水埗中分區委員會副主席及長沙灣街坊福利會主席。

唐鏡忠先生

唐鏡忠先生在灣仔分區委員會服務逾十五年，積極參與道路安全、照顧老人、女童軍、少年警訊及多個其他社區團體的工作。

黃葉慧瑩女士

黃葉慧瑩女士為聖保祿中學校長，亦於多個負責教育事務的機構擔任公職或為成員。

王桂雲女士

王桂雲女士自一九八八年起出任深水埗區議員，一直以來積極在區內為不幸人士、貧困者和弱能人士提供援助。

黃戊娣女士

黃戊娣女士於一九七二年成爲沙田婦女會的創會及行政委員會成員，並由一九八九年起擔任該會主席，此外，亦參與其他多項社區服務。

黃炳光先生

黃炳光先生自一九六八年起爲民眾安全服務隊的義務成員，自加入以來一直參加攀山拯救隊。

一九九七年英女皇元旦授勳，榮獲勳銜的其他本港市民的簡歷：

英帝國官佐勳章 (OBE)

葛滔先生

葛滔先生是佳活賓信亞洲有限公司的前董事總經理，於一九九四至九六年出任香港英商會會長。

梁廣灝先生

梁廣灝先生於一九九四年獲委爲 ACER Consultants (Far East) 的主席，是首位出任此職位的香港市民。他在一九九五年獲選爲香港工程師學會會長。

Mr Hugh Norie

Mr Norie 自一九九一年起出任萬隆工程有限公司的主席，該公司是香港著名的優秀工程顧問公司之一，曾積極參與本港多項主要基建項目。

【此處缺頁】